

Hoja de Datos de Seguridad

De acuerdo con el Registro Federal / Vol. 77, No. 58 / lunes, 26 de marzo 2012 / Reglas y Regulaciones Fecha de Revisión: 04/10/2017

Versión: 1.2

# SECCIÓN 1: IDENTIFICACIÓN DE LA SUSTANCIA/MEZCLA Y DE LA EMPRESA

Identificación del Producto
Forma del Producto: Mezcla

Nombre del Producto: AR 100 LF (AFCO 5490)

Código del Producto: AFCO 5490 Sinónimos: AR-100 LF, ACI-REP LF Uso Intencionado del Producto

Limpiador de ácido CIP para uso en equipos de procesamiento de alimentos. Sólo para uso profesional.

Nombre, Dirección y Teléfono de la Parte Responsable

Compañía:

Alex C. Fergusson, LLC. 800 Development Avenue Chambersburg, PA 17201

T: 800-345-1329 www.afcocare.com

Número de Teléfono de Emergencia

Número de Emergencia: 1-800-424-9300 (CHEMTREC)

# **SECCIÓN 2: IDENTIFICACIÓN DE RIESGOS**

## Clasificación de la Sustancia o de la Mezcla

Clasificación (GHS-EE.UU.)

Corr. Piel 1B H314 Daño Ojo H318

Elementos de la Etiquetas

**GHS-EE.UU. Etiquetas** 

Pictograma de Riesgo (GHS-EE.UU.)



Palabra Clave (GHS-EE.UU.) : ¡Peligro!

Indicación de Riesgo (GHS-EE.UU.) : H314 - Provoca quemaduras en la piel y lesiones oculares graves.

H318 - Provoca lesiones oculares graves.

Consejos de Prudencia (GHS-EE.UU.) : P260 - No respire los vapores, rocío o nieblas.

P264 - Láve bien sus manos, antebrazos y otras áreas expuestas después de manipulación. P280 - Use guantes y ropa protectora, protección ocular, protección facial y respitoria.

P301+P330+P331 - SI SE INGIERE: Enjuáguese la boca. NO induzca el vómito.

P303+P361+P353 - SI EN LA PIEL (o el pelo): Retirar/sacar inmediatamente las prendas

contaminadas. Aclarar la piel con agua/ducharse.

P304+P340 - SI SE INGIERE: Lleve a la persona al exterior y mantenerla en reposo en una

posición confortable para respirar.

P305+P351+P338 - SI EN LOS OJOS: Aclarar cuidadosamente con agua durante varios minutos. Si lleva y resulta fácil de hacer, Quitar lentes de contacto. Proseguir con lavado.

P310 - Llame inmediatamente un CENTRO DE TOXICOLÓGICA o un doctor/médico.

P321 - Tratamiento específico (ver sección 4).

P330 - Enjuagar la boca.

P363 - Lave la ropa contaminada antes de usarla.

P405 - Guardar bajo llave.

P501 - Elimine contenido/recipiente con las regulaciones local, regional, nacional,

territorial, provincial, e internacionales.

04/10/2017 ES (Español EE.UU.) 1/6

Hoja de Datos de Seguridad

De acuerdo con el Registro Federal / Vol. 77, No. 58 / lunes, 26 de marzo 2012 / Reglas y Regulaciones

#### **Otros Riesgos**

**Otros Riesgos No Contribuyente a la Clasificación**: La exposición puede agravar a aquellos con problemas oculares, cutáneos o respiratorios preexistentes. Cuando calienta hasta descomposición, emite humos tóxicos.

Toxicidad Aguda Desconocido (GHS-EE.UU.): No disponible.

# SECCIÓN 3: COMPOSICIÓN/INFORMACIÓN SOBRE LOS INGREDIENTES

#### Sustancias

Nombre de Componentes Riesgosos	Identificación del Producto	% (w/w)	Clasificación (GHS-EE.UU.)
Agua	(CAS No) 7732-18-5	70 - 90	No clasificado.
Clorhidrato de urea	(CAS No) 506-89-8	10 - 15	Tox. Aguda 4 (Oral), H302 Corr. Piel 1B, H314 Daño Ojo 1, H318
Alcoholes, C8-10, propoxilado etoxilado	(CAS No) 68603-25-8	0.1 - 1	STOT EU 3, H335  Tox. Aguda 4 (Oral), H302  Irrit. Piel 2, H315  Irrit. Ojo 2A, H319

Texto completo de H-frases: véase la sección 16.

# SECCIÓN 4: MEDIDAS DE PRIMEROS AUXILIOS

## Descripción de los Primeros Auxilios

**General:** Nunca dar nada por boca a una persona inconsciente. No se siente bien, visite su médico. (Mostrar etiqueta si es posible). **Inhalación:** Retirar al aire fresco y mantenerlo en reposo en una posición cómoda para respirar. Llame inmediatamente a un CENTRO DE TOXICOLOGICA o médico.

**Contacto con la Piel:** Retirar la ropa contaminada. Empapar la zona afectada con agua durante al menos 60 minutos. Llame inmediatamente a un CENTRO DE TOXICOLÓGICA o médico. Lave la ropa contaminada antes de volver a usarla.

**Contacto con los Ojos:** Enjuagar cuidadosamente con agua durante al menos 60 minutos. Quite las lentes de contacto, si están presentes y fáciles de hacer. Continúe enjuagando. Obtener atención médica.

Ingestión: Enjuagar la boca. NO induzca el vómito. Llame de inmediato un CENTRO DE TOXICOLÓGICA o médico.

# Principales Síntomas y Efectos Agudos y Retrasados

**General:** Provoca quemaduras severas en la piel y lesiones oculares. Efectos de exposición (ingestión o contacto con la piel) pueden retrasarse.

Inhalación: No clasificado.

Contacto con la Piel: Contacto puede provocar irritación severa progresando rápidamente a quemaduras químicas.

**Contacto con los Ojos:** Provoca lesiones oculares graves.

Ingestión: Probable que sea dañino o tener efectos adversos.

Síntomas Crónicos: No se espera ningún bajo condiciones normales de uso.

# Indicación de Cualquier Atención Médica Inmediata o Tratamiento Especial Necesitados

Si está expuesto o preocupado, obtenga consejo y atención médica. Si necesita consejo médico, tenga a mano el envase o la etiqueta.

# SECCIÓN 5: MEDIDAS CONTRA INCENDIOS

### Medios de Extinción

Medios de Extinción Adecuados: Polvo, espuma resistente al alcohol, agua pulverizada, dióxido de carbono (CO2).

Medios de Extinción No Adecuados: No utilice una corriente de agua. Uso de fuerte corriente de agua puede propagar el incendio.

# Riesgos Especiales Derivados de la Sustancia o Mezcla

Riesgo de Incendio: No es inflamable.

Riesgo de Explosión: No es explosivo, sin embargo, el contacto con sustancias metálicas puede liberar gas hidrógeno inflamable.

Reactividad: La descomposición térmica genera: vapores corrosivos, emite humos tóxicos.

## **Consejos para los Bomberos**

Medidas de Precaución Contra Incendios: Tenga cuidado cuando lucha contra cualquier fuego químico.

**Instrucciones Contra Incendios:** No permita que escorrentías de la lucha entren en drenajes o fuentes de agua. No respire vapores de incendios o vapores de descomposición. No use corrientes de agua sólida ya que puede dispersar y propagar fuego.

Protección Contra Incendios: No entre al área de incendio sin equipo de protección adecuado, incluyendo protección respiratoria.

Productos de Combustión Riesgosos: Óxidos de carbono (CO, CO<sub>2</sub>). Gas de hidrogeno. Compuestos de nitrógeno.

Referencia a Otras Secciones: Refiérase a la sección 9 propiedades de inflamabilidad.

04/10/2017 ES (Español EE.UU.) 2/6

Hoja de Datos de Seguridad

De acuerdo con el Registro Federal / Vol. 77, No. 58 / lunes, 26 de marzo 2012 / Reglas y Regulaciones

## SECCIÓN 6: MEDIDAS DE FUGA ACCIDENTAL

## <u>Precauciones Personales, Equipo de Protección y Procedimientos de Emergencia.</u>

Medidas Generales: Evite todo contacto con la piel, los ojos o la ropa. Evite respirar (vapor, niebla, rociado).

#### Para el Personal No de Emergencia

**Equipo Protector**: Use el equipo de protección personal (PPE) apropiado.

Procedimientos de Emergencia: Evacuar personal innecesario.

#### Para el personal de Emergencia

Equipo de Protección: Equiparse con equipos de limpieza y protección adecuada.

Procedimientos de Emergencia: Evacuar personal innecesario. Detener fuga si es seguro hacerlo. Eliminar fuentes de ignición.

Ventilar el área.

### **Precauciónes Ambientales**

Impedir la entrada a las alcantarillas y las aguas públicas.

### Métodos y Materiales para Contención y Limpieza

Para Contención: Contener con diques para evitar migración y entrada en alcantarillas de agua.

**Métodos Para Limpieza**: Limpié inmediatamente y eliminé de forma segura. Absorber o contener con un material inerte, luego colocarlo en un recipiente adecuado. Comuníquese con las autoridades competentes. Deseche residuos de manera segura de acuerdo con regulaciones locales/nacionales.

Referencia a otras Secciones: Véase el epígrafe 8, Controles de exposición y protección personal.

# SECCIÓN 7: MANIPULACIÓN Y ALMACENAMIENTO

## Precauciones para una Manipulación Segura

**Medidas de Higiene**: Manipular de acuerdo con los procedimientos de higiene industrial y seguridad. Lávese las manos y otras áreas expuestas con jabón suave y agua antes de comer, beber o fumar y otra vez al salir del trabajo.

## Condiciones de Almacenamiento Seguro, Incluso Posibles Incompatibilidades

Medidas Técnicas: Cumplir con los reglamentos aplicables.

Condiciones de Almacenamiento: Almacene en un lugar seco, fresco y bien ventilado. Mantenga cerrado cuando no esté en uso.

Materiales Incompatibles: Ácidos fuertes. Oxidantes fuertes. Hipocloritos. Sustancias alcalinas.

Uso Final Específico: Limpiador de ácido CIP para uso en equipos de procesamiento de alimentos. Sólo para uso profesional.

# SECCIÓN 8: CONTROLES DE EXPOSICIÓN/PROTECCIÓN PERSONAL

# Parámetros de Control

No se han establecido límites de exposición ocupacional (OEL) para este producto o cualquiera de sus componentes químicos.

## Controles de la Exposición

Controles de Ingeniería Apropiadas: Fuentes para lavado de ojos y duchas de seguridad deben estar disponibles en la vecindad inmediata de cualquier exposición potencial. Asegurar observar todas regulaciones nacionales/locales. Asegurar una ventilación adecuada, especialmente en locales cerrados. Si las operaciones del usuario generan polvo, humos, vapores, gas o pulverización, utilice gabinetes de proceso, ventilación de escape local u otros controles de ingeniería para mantener la exposición de trabajadores a contaminantes aerotransportados por debajo de los límites recomendados o reglamentarios.

Equipo de Protección Personal: Evite toda exposición innecesaria. Gafas de protección. Guantes. Ropa protectora. Pantalla facial.









Materiales para la Ropa Protectora: Telas y materiales químicamente resistentes.

Protección de Manos: Guantes protectores resistentes a químicos.

Protección Ocular: Gafas protectoras o pantalla facial.

**Protección de Cuerpo y Piel:** Use ropa de protección adecuada.

**Protección Respiratoria:** No es necesario respirar en condiciones normales y previstas de uso del producto. Siempre que la exposición del trabajador exceda los límites de exposición reglamentarios establecidos, use un respirador aprobado por NIOSH.

Controles de Exposición al Consumidor: Cuando se utiliza, no comer, beber o fumar.

# SECCIÓN 9: PROPIEDADES FÍSICAS Y QUÍMICAS

# Información Básicas Sobre las Propiedades físicas y químicas

Estado Físico : Líquido.

Apariencia (color) : Claro, rosa a rojo.

04/10/2017 ES (Español EE.UU.) 3/6

Hoja de Datos de Seguridad

De acuerdo con el Registro Federal / Vol. 77, No. 58 / lunes, 26 de marzo 2012 / Reglas y Regulaciones

Olor : Bajo.

Olor Más Fuertes : No disponible.

pH : <2

Tasa de Evaporación Relativo (Acetato butilo=1) No disponible. **Punto de Derretirse** No disponible. Punto de Congelación No disponible. Punto de Ebullición (hervir) 100°C (212°F) Punto de Inflamación No es inflamable. Temperatura de Autoinflamación No disponible. Temperatura de Descomposición No disponible. Inflamabilidad (sólido, gas) No es inflamable. Límite Inferior de Inflamabilidad No disponible. Límite Superior de Inflamabilidad No disponible. Presión de Vapor No disponible. Densidad de Vapor Relativa a 20°C (68°F) No disponible.

Gravedad Específica : 1.05

Solubilidad: Completo en agua.Coeficiente de Reparto: n-Octanol/Agua: No disponible.Viscosidad: No disponible.

**Datos: Explosión - Sensibilidad/Impacto Mecánico** : No se espera que presente riesgo de explosión debido al impacto mecánico. **Datos: Explosión - Sensibilidad a Descarga Estática** : No se espera que presente riesgo de explosión debido a descarga estática.

### SECCIÓN 10: ESTABILIDAD Y REACTIVIDAD

Reactividad: Cuando calienta a descomposición, emite humos tóxicos. Vapores corrosivos.

Estabilidad Química: Estable bajo condiciones normales.

Posibilidad de Reacciones Riesgosas: No se producirán reacciones riesgosas en condiciones normales.

Condiciones a Evitar: Temperaturas extremadamente bajas. Materiales incompatibles.

Materiales Incompatibles: Ácidos fuertes, oxidantes fuertes. Hipocloritos. Sustancias alcalinas.

Productos de Descomposición Riesgosos: Óxidos de carbono (CO, CO<sub>2</sub>). Óxidos de nitrógeno (NO<sub>x</sub>). Gas de hidrogeno. Vapores

corrosivos.

# SECCIÓN 11: INFORMACIÓN DE TOXICOLÓGICA

Información Sobre los Efectos Toxicológicos del Producto

Toxicidad Aguda: No clasificado. Datos de CL50 y DL50: No disponible.

Corrosión/Irritación de la Piel: Provoca graves quemaduras en la piel. (pH: <2) Graves Daños/Irritación a los Ojos: Provoca lesiones oculares graves. (pH: <2)

Respiratorio o la Sensibilización de la Piel: No clasificado. La Célula de Germen Mutagenicidad: No clasificado.

**Teratogenicidad:** No disponible. **Carcinogenicidad:** No clasificado.

Toxicidad Específica de Órganos (Exposición Repetida): No clasificado.

Toxicidad Reproductiva: No clasificado.

Toxicidad Específica de Órganos (Exposición Individual): No clasificado.

Riesgo de Aspiración: No clasificado.

Síntomas/Heridas Después de la Inhalación: Ninguna.

**Síntomas/Heridas Después de Contacto con la Piel**: Puede provocar irritación severa inmediata progresando rápidamente a las quemaduras químicas.

Síntomas/Heridas Después de Contacto Visual: Provoca lesiones oculares graves.

Síntomas/Heridas Después de la Ingestión: La ingestión es probable que sea perjudicial o tenga efectos adversos.

Síntomas Crónicos: Ninguno se espera en condiciones normales de uso.

Información Sobre Efectos Toxicológicos - Ingredientes

LD50 y LC50 Datos:

Clorhidrato de urea (506-89-8)	
LD50 Rata Oral	500 mg/kg

04/10/2017 ES (Español EE.UU.) 4/6

Hoja de Datos de Seguridad

De acuerdo con el Registro Federal / Vol. 77, No. 58 / lunes, 26 de marzo 2012 / Reglas y Regulaciones

# SECCIÓN 12: INFORMACIÓN ECOLÓGICA

Toxicidad No clasificada.

Persistencia y Degradabilidad

AR-100 LF (AFCO 5490)

Persistencia y Degradabilidad No establecido.

Potencial Bioacumulativo

AR-100 LF (AFCO 5490)

Potencial Bioacumulativo No establecido.

Movilidad del Suelo: No disponible. Otros Efectos Adversos Otra Información: Evite liberación al medio ambiente.

### SECCIÓN 13: CONSIDERACIONES SOBRE LA ELIMINACIÓN

**Recomendaciones Sobre la Eliminación de Deshechos y Aguas:** Elimine el desecho en conformidad con todas regulaciones locales, regionales, nacionales, provinciales y territoriales y normas internacionales. No arroje desechos en alcantarillados.

Ecología - Deshechos de Materiales: Evite liberación al medio ambiente.

### SECCIÓN 14: INFORMACIÓN DE TRANSPORTE

#### 14.1 En Conformidad con DOT

Nombre Propio de Envío : LÍQUIDO CORROSIVO, N.E.P. (Clorhidrato de urea)

Clase de Riesgo : 8

Número de Identificación : UN3266

Códigos de Etiqueta: 8Grupo de Envío: IIINúmero ERG: 154

14.2 En Conformidad con IMDG

Nombre Propio de Envío : LÍQUIDO CORROSIVO, N.E.P. (Clorhidrato de urea)

Clase de Riesgo : 8

Número de Identificación : UN1760

Grupo de Envío : II

Códigos de Etiqueta : 8

EmS-No. (Fuego) : F-A

EmS-No. (Derrame) : S-B

Número MFAG : 154



14.3 En Conformidad con IATA

Nombre Propio de Envío : LÍQUIDO CORROSIVO, N.E.P. (Clorhidrato de urea)

Grupo de Envío : III

Número de Identificación : UN1760

Clase de Riesgo : 8 Códigos de Etiqueta : 8 ERG Códigos (IATA) : 8L



14.4 En Conformidad con TDG

Nombre Propio de Envío : LÍQUIDO CORROSIVO, N.E.P. (Clorhidrato de urea)

Grupo de Envío : III
Clase de Riesgo : 8
Número de Identificación : UN1760

Códigos de Etiqueta : 8



# SECCIÓN 15: INFORMACIÓN REGLAMENTARIA

#### Regulaciones Federales de los Estados Unidos

AR-100 LF (AFCO 5490)	
Sección SARA 311/312 Clase de Riesgo	Riesgo inmediato (agudo) para la salud.

## Agua (7732-18-5)

Listado en el inventario de la TSCA (Acta de Control de Sustancias Tóxicas) de los Estados Unidos.

### Clorhidrato de urea (506-89-8)

Listado en el inventario de la TSCA (Acta de Control de Sustancias Tóxicas) de los Estados Unidos.

04/10/2017 ES (Español EE.UU.) 5/6

Hoja de Datos de Seguridad

De acuerdo con el Registro Federal / Vol. 77, No. 58 / lunes, 26 de marzo 2012 / Reglas y Regulaciones

#### Alcoholes, C8-10, propoxilados etoxilados (68603-25-8)

Listado en el inventario de la TSCA (Acta de Control de Sustancias Tóxicas) de los Estados Unidos.

#### Regulaciones Estatales de los Estados Unidos

#### Alcoholes, C8-10, propoxilados etoxilados (68603-25-8)

EE.UU. - Texas - Los Efectos de Investigación a Largo Plazo. EE.UU. - Texas - Los Efectos de Investigación a Corto Plazo.

# **Regulaciones Canadienses**

### Agua (7732-18-5)

Componentes enumerados en el inventario DSL (Lista de Sustancias Domésticas) Canadiense.

## Clorhidrato de urea (506-89-8)

Componentes enumerados en el inventario DSL (Lista de Sustancias Domésticas) Canadiense.

### Alcoholes, C8-10, propoxilados etoxilados (68603-25-8)

Componentes enumerados en el inventario DSL (Lista de Sustancias Domésticas) Canadiense.

# SECCIÓN 16: OTRA INFORMACIÓN, INCLUSIVE FECHA PREPACIÓN Y DE ULTIMA REVISIÓN

Fecha de Revisión : 04/10/2017

Otra Información : Este documento ha sido elaborado de conformidad con los requisitos de SDS de (OSHA) del

Estándar de Comunicación de Riesgos 29 CFR 1910.1200.

#### Frases de texto Completo de GHS:

<del>_</del>	
Tox. Aguda 4 (Oral)	Toxicidad aguda (oral) Categoría 4.
Daño Ojo 1	Graves daños en los ojos/irritación ocular Categoría 1.
Irrit. Ojo 2A	Graves daños en los ojos/irritación ocular Categoría 2A.
Corr. Piel 1A	Corrosión/irritación de la Piel Categoría 1A.
Irrit. Piel 2	Corrosión/irritación de la Piel Categoría 2
STOT EU 3	Toxicidad Específica en Órganos Diana (exposición única) Categoría 3.
H302	Dañino si se ingiere.
H315	Provoca irritación de la piel.
H318	Provoca lesiones oculares graves.
H319	Provoca irritación ocular grave.
H335	Provoca grave irritación respiratoria.

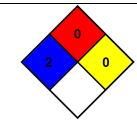
NFPA Riesgo para la Salud : 2 - La exposición intensa o continua puede provocar

incapacidad temporal o posibles lesiones residuales a menos que se proporciona atención médica urgente.

NFPA Riesgo de Incendio : 0 - Materiales cual no guemaran.

NFPA Reactividad : 0 - Normalmente estable, incluso bajo condiciones de

exposición al fuego, y no son reactivos con el agua.



# **HMIS III Evaluación**

Salud : 2 Riesgo moderado - esto puede ocasionar daños temporales o menor.

Inflamabilidad: 0 - Riesgo mínimo.Físico: 0 - Riesgo mínimo.

# El Responsable de la Preparación de Este Documento:

Alex C. Fergusson, LLC. 800 Development Avenue Chambersburg, PA 17201

Tel: 800-345-1329

Esta información se basa en nuestro conocimiento actual y está destinada a describir el producto, a los efectos de la salud, la seguridad y los requisitos ambientales. Por tanto, no debe interpretarse como garantía de ninguna propiedad específica del producto.

América del Norte GHS SDS 2015 (EE.UU., Can., Méj.)

04/10/2017 ES (Español EE.UU.) 6/6